Pour publication immédiate : 31/07/2015 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

À L'OCCASION DU JOUR DE LA PRÉVENTION DES COUPS DE CHALEUR, LE GOUVERNEUR CUOMO INCITE LES NEW-YORKAIS À « REGARDER AVANT DE VERROUILLER » ET À PROTÉGER LES ENFANTS CONTRE LES COUPS DE CHALEUR

Des dizaines de bébés, bambins et jeunes enfants sont tués ou blessés chaque année après avoir été laissés dans des véhicules où il fait chaud

Nouvelle vidéo du Département de la santé en vue de faire de la sensibilisation contre les dangers que représentent les coups de chaleur

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a rappelé aujourd'hui aux parents et aidants de « regarder avant de verrouiller » et de rester sensibles aux dangers rencontrés lorsqu'on laisse cet été des enfants dans des véhicules où il fait chaud. Dans le cadre de la Journée nationale de prévention des coups de chaleur, le Gouverneur et plusieurs agences de l'État de New York font de la sensibilisation sur les conséquences mortelles que peut avoir le fait de laisser des bébés, des bambins et de jeunes enfants dans les voitures, et encouragent tous les New-Yorkais à jouer un rôle en vue de protéger les enfants contre les coups de chaleur.

« Les températures chaudes et les enfants laissés dans des voitures stationnées peuvent être une combinaison mortelle, et cela a causé de trop nombreuses tragédies qui auraient pu être évitées dans l'État de New York, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Tandis que les températures extérieures continuent de grimper, nous incitons les New-Yorkais à prendre des précautions supplémentaires et à rester alertes afin que nous puissions protéger nos enfants et les garder en sûreté. »

Selon l'Administration nationale de la sûreté de la circulation sur les autoroutes (NHTSA):

- Plus de 30 enfants, dont un dans l'État de New York, sont morts d'un coup de chaleur en 2014 après avoir été laissés dans des véhicules où il faisait chaud. Huit enfants au pays sont déjà morts cette année.
- Plus de 630 enfants aux États-Unis sont morts d'un coup de chaleur depuis 1998.
  - Plus de la moitié de ces enfants ont été oubliés dans des véhicules; près de 30 % sont eux-mêmes entrés dans le véhicule et sont restés prisonniers, et

17 % ont été laissés par des adultes qui n'étaient pas tout à fait conscients des dangers.

- En seulement dix minutes, la température d'une voiture peut augmenter de 20 degrés, et de garder les vitres baissées fait souvent bien peu pour refroidir le véhicule.
- Les coups de chaleur peuvent se produire par un jour ennuagé, et à des températures aussi basses que 57 degrés.

Le commissaire administratif adjoint du Département des véhicules motorisés de l'État de New York, Terri Egan, a déclaré : « Il n'y a pas de durée sécuritaire ni de bonne raison de laisser un enfant dans une voiture stationnée, surtout en été quand les risques sont élevés. Les conducteurs de partout dans l'État devraient prendre des précautions dans le but d'éviter de blesser et de tuer nos New-Yorkais les plus vulnérables. Il est essentiel que quiconque transporte un enfant prenne des mesures de précautions susceptibles de sauver des vies cet été. »

Le commissaire de la Santé de l'État de New York, le Dr Howard Zucker, a déclaré : « Aucun enfant ne devrait mourir d'un coup de chaleur après avoir été laissé dans une voiture. Des mesures de précautions simples peuvent permettre d'empêcher ces tragédies de se produire. Mais les parents et aidants occupés peuvent aussi avoir besoin de rappels afin de penser à sortir les petits enfants des véhicules stationnés. »

Le Département de la santé de l'État de New York (DOH) a récemment fait paraître une vidéo, qu'on peut voir ici, intitulée « Keep kids out of hor cars! » dans le but de faire de la sensibilisation sur la question.
Les responsables de santé recommandent aux parents et aux aidants de suivre ces conseils en vue de protéger leurs enfants contre les coups de chaleur et d'éviter qu'ils ne restent seuls dans un véhicule où il fait chaud :

- Demandez à votre fournisseur de services de garde de vous appeler si votre enfant ne se présente pas tel que censé, surtout s'il y a changement de routine.
- Réglez un rappel ou une alarme sur votre téléphone cellulaire afin de ne pas oublier d'aller porter votre enfant à l'école, ou demandez à un proche de confirmer que quelqu'un est allé porter ou chercher votre enfant. Ceci est particulièrement important s'il y a des changements à votre routine, ou si vous êtes fatigué ou surmené. »
- Collez un feuillet autoadhésif à un endroit visible quand vous êtes dans votre voiture – sur le tableau de bord ou ailleurs. Vous vous rappellerez ainsi où sont vos enfants, et de l'heure à laquelle vous devez aller les chercher ou les porter.

La commissaire par intérim du Bureau des services aux familles et aux enfants de l'État de New York, Sheila Poole, a déclaré : « Il est important de regarder avant de verrouiller. Prenez l'habitude de vérifier sur la banquette arrière avant de vous éloigner de votre voiture. Les nourrissons et les petits enfants sont particulièrement sensibles à la chaleur extrême, et leur température corporelle peut augmenter de trois à cinq fois plus vite que celle d'un adulte s'ils sont laissés dans une voiture dans laquelle il fait chaud. Mettez un objet dont vous aurez besoin une fois rendu à votre destination finale

– comme un sac à main, un portefeuille ou une serviette – à côté de votre enfant pour que vous ayez ainsi à vérifier la banquette arrière au moment de garer la voiture. »

Quiconque voit un enfant seul dans une voiture où il fait chaud ne devrait pas attendre le retour du chauffeur plus de quelques minutes, et devrait :

- Appeler le 911, sortir l'enfant de la voiture et l'asperger d'eau froide si possible.
- Rester avec l'enfant jusqu'à ce que l'aide arrive, et demander à quelqu'un d'aller chercher le conducteur ou de communiquer avec lui.
- Sachez reconnaître les signes d'un coup de chaleur :
  - Peau rouge, chaude, humide ou sèche.
  - Pas de transpiration.
  - Pouls anormal.
  - Nausée.
  - Confusion ou conduite étrange.

La poursuivante spéciale/inspectrice générale du Centre de justice pour la protection du peuple de l'État de New York, Patricia E. Gunning, a déclaré : « Quand les températures grimpent, c'est souvent un rappel des dangers que peut avoir le fait de laisser des enfants seuls dans des voitures, mais les gens ne réalisent pas que les adultes souffrant d'incapacités ou ayant des besoins spéciaux qui sont laissés dans une voiture dans les mêmes conditions peuvent eux aussi être incapables de demander de l'aide. »

Le Centre de justice a développé une nouvelle ressource visant à faire de la sensibilisation contre ce danger causé par le temps chaud. Sa trousse d'outils Éclairage sur la prévention inclut une affiche et une galerie de vidéos sur les dangers des coups de chaleur, une étiquette volante et des conseils de sécurité en matière d'inspection des véhicules qui peuvent être utilisés par les conducteurs, les assistants de transport et le public dans le but d'empêcher qu'une tragédie accidentelle se produise.

Une campagne nationale de médias sociaux, organisée par la NHTSA pour souligner l'importance de la prévention des coups de chaleur, est de plus actuellement en cours sur tous les importants canaux de médias sociaux, avec pour mots-clics *#heatstrokekills* et *#checkforbaby.*

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418